



Von der einfachen Sicht
auf komplexe Dinge.

Thewald Kommunikation ist eine Agentur für die Entwicklung und Gestaltung komplexer Informationen in den Bereichen Technisches Training, Technische Dokumentation sowie Technisches Marketing. Fundierte Technologiekenntnisse, Konzeptionsstärke, didaktisches Know-how und praxisnahe Medienkompetenz machen Thewald Kommunikation zu einem starken Partner führender Unternehmen.

Zur Verstärkung unserer Fachredaktion suchen wir baldmöglichst einen:

Technischen Redakteur (w/m/d) Fachgebiet Maschinenbau/Elektrotechnik

■ Ihre Aufgaben

Mit Ihrem technischen und redaktionellen Know-how erstellen Sie in enger Abstimmung mit dem Auftraggeber Bedienungsanleitungen für Elektro- und Messwerkzeuge sowie für eBike-Komponenten. Dafür sind Sie in der Recherche ebenso sicher wie in der verständlichen Aufbereitung von Anleitungen. Die Arbeit mit komplexen Datenbanken unter Wiederverwendung von Content-Bausteinen und das Versions- und Variantenmanagement ist Ihnen vertraut. Außerdem unterstützen Sie die Projektleitung, übernehmen den Kundenkontakt, führen Qualitätssicherungen durch und betreuen das Team in der Medienproduktion.

■ Ihr Profil

Auf Basis eines abgeschlossenen Studiums im Bereich der Technischen Dokumentation oder beruflicher Praxis sind Ihnen die Herausforderungen bei der Erstellung von mehrsprachigen Bedienungsanleitungen für die ganze Welt vertraut. Sie haben bereits mit einem Content Management System Erfahrungen gesammelt, idealerweise mit Schema ST4 und besitzen Grundkenntnisse im Umgang mit Adobe Illustrator und Adobe InDesign. Auch engagierten Berufseinsteigern geben wir gern eine Chance.

Sie bringen ein hohes Maß an Teamfähigkeit, Kommunikationsstärke und Kundenorientierung mit. Neben Ihren ausgeprägten Fähigkeiten in der Wissensvermittlung sind Sie es gewohnt, eigenständig, methodisch und äußerst präzise zu arbeiten. Flexibilität und Organisationstalent runden Ihr Profil ab.

Auf Sie warten abwechslungsreiche Projekte, ein attraktives Umfeld, ein anspruchsvoller Kunde und ein kreatives Team. Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung.

■ Ihr Kontakt

Burkhard Kassner · E-Mail: burkhard.kassner@thewald.de · Tel.: (089) 31575-102

